

# Universal Screens

Screens





# KONZENTRATION UND KOMMUNIKATION

## CONCENTRATION AND COMMUNICATION

Gerade in offenen und halboffenen Bürolayouts ist die Unterstützung von konzentrativen Tätigkeiten und die Schaffung von Privatsphäre von entscheidender Bedeutung für Effizienz im Büro. Gleichzeitig sollten aber weder Kommunikation, Interaktion noch organisatorische Abläufe behindert werden. Die ideale Lösung sind arbeitsplatzorientierte Sichtblenden, die sich – ohne tiefgreifende, gebäudetechnische Maßnahmen – einfach und schnell integrieren, individuell konfigurieren sowie nachhaltig adaptieren lassen.

When an office has an open or semi-open layout, it is all the more important that it also has a design that facilitates concentration and maintains adequate privacy. At the same time, the office environment must promote communication and interaction between employees, and not hinder organisational procedures. Workplace screens represent an ideal solution; they are simple and quick to integrate, do not require any complex building procedures, and are open to individual configuration and sustained adaptation.



# VIELFALT MIT SYSTEM ONE COMMON SOLUTION

Haworth entwickelt und produziert Raum- und Arbeitsplatzlösungen, die zeitlos, zukunftsbeständig sowie erweiter- und integrierbar sind. Dieser Ansatz ermöglicht es, flexible und motivierende Bürowelten zu gestalten. Das Programm „Universal Screens“ ist universell einsetzbar und kann auf einfache Art und Weise mit vielen Haworth-Tischsystemen kombiniert werden.

Haworth designs and produces room and workplace solutions that are timeless, sustainable, expandable and easy to integrate. It is this approach that allows us to create flexible and exciting work spaces. The Universal Screens range can be employed universally and combined simply with many Haworth desk systems.





TL TUTTI

# UNIVERSAL SCREENS

## UNIVERSAL SCREENS

Die Entwicklung von „Universal Screens“ ist die konsequente Antwort auf die wachsende Bedeutung eines Systems, welches sich einfach an ein Tisch- oder Schranksystem befestigen lässt. Die Farben und Materialien der Tische, Sichtblenden, Schränke und Stühle können dabei beliebig kombiniert werden und schaffen so eine harmonische Büroatmosphäre.

The development of “Universal Screens” is the consistent response to the growing importance of a system that can be fixed simply to a desk or cabinet system. The colours and materials of the tables, screens, cabinets and chairs can be combined as required, thus creating a harmonious office atmosphere.



KIRON  
STORAGE



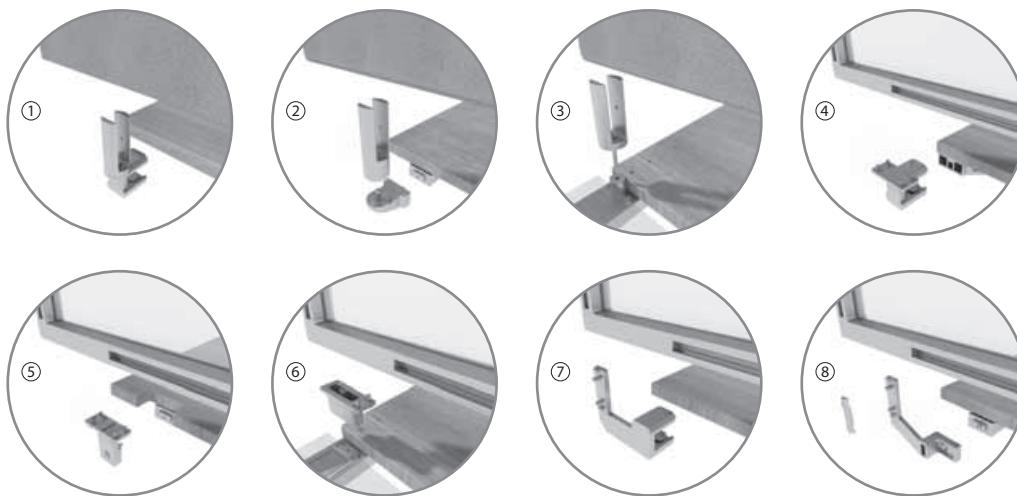
EPURE



HEXAGON

KIRON





- ① Light Screen, Befestigung an der Tischplatte / Light Screen, top fixing
- ② Light Screen, Befestigung an der Tischstruktur / Light Screen, structure fixing
- ③ Light Screen, Befestigung an der Bench / Light Screen, bench fixing
- ④ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischplatte, fixe Höhe / Framed Screen, top fixing, fixed height
- ⑤ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischstruktur, fixe Höhe / Framed Screen, structure fixing, fixed height
- ⑥ Rahmen Screen, Befestigung an der Bench, fixe Höhe / Framed Screen, bench fixing, fixed height
- ⑦ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischplatte, variable Höhe / Framed Screen, top fixing, variable height
- ⑧ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischstruktur, variable Höhe / Framed Screen, structure fixing, variable height



# KIRON UND UNIVERSAL SCREENS

## KIRON AND UNIVERSAL SCREENS

Kiron ist ein Tischsystem mit funktionellem Design und zeitloser Formensprache. In Verbindung mit der Systemvielfalt setzt Kiron neue Impulse für das effiziente Büro und zusammen mit Universal Screens je nach Anforderung kommunikative oder konzentrierte Arbeitsplatzbedingungen. Aufeinander abgestimmte Materialien und Farben sorgen zudem für eine harmonische Arbeitsumgebung.

Kiron is a desk system that combines functional design with a simple form language. The Kiron desking system sets new standards for office effectiveness, and when configured with the Universal Screens, creates environments to facilitate concentration or collaboration. The use of coordinated materials and colours results in a harmonious working environment.



Rahmen Screen, Befestigung auf der Abdeckplatte / Framed Screen, storage top fixing



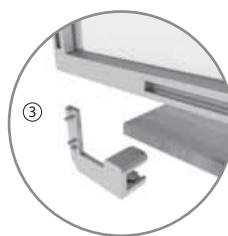
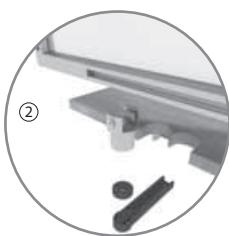
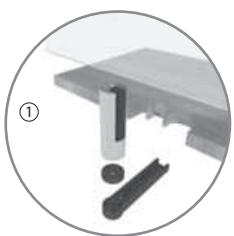
# KIRON STORAGE UND UNIVERSAL SCREENS

## KIRON STORAGE AND UNIVERSAL SCREENS

Mit Kiron Storage wird der arbeitsplatznahe Stauraum zum organisatorischen Teil des Bürolayouts. Auch hier können Sichtblenden adaptiert werden und auf einfache Art und Weise als Sichtschutz für Konzentration sorgen, ohne die Kommunikation zu behindern.

With Kiron Storage, the storage space in the vicinity of the workplace becomes an organisational component of the general office layout. Again, screens can be easily modified to provide privacy for concentrated work, without hindering communication.





- ① Light Screen, Befestigung an der Tischstruktur / Light Screen, structure fixing  
② Rahmen Screen, Befestigung an der Tischstruktur, fixe Höhe / Framed Screen, structure fixing, fixed height  
③ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischplatte, variable Höhe / Framed Screen, variable height

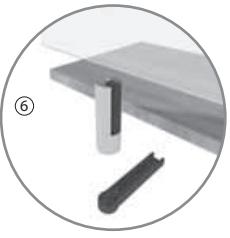
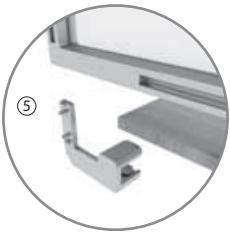
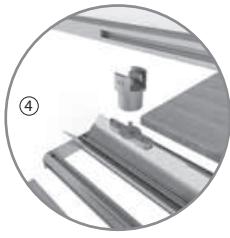
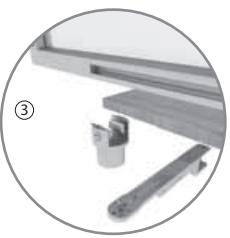
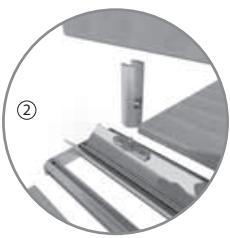


# HEXAGON UND UNIVERSAL SCREENS

## HEXAGON AND UNIVERSAL SCREENS

Das Tischsystem Hexagon verdankt seinen Namen dem 6-eckigen, zentralen Element in der unsichtbaren Tragwerksstruktur unter der Tischplatte. Über Adapter, welche direkt am Tragwerk oder an der Tischplatte befestigt werden, können Sichtblenden in den verschiedensten Abmessungen und Materialien angebracht werden.

The Hexagon desk system takes its name from the central, six-sided unit incorporated in the invisible support structure located beneath the desktop. Special adaptors allow privacy screens to be attached directly to the support structure or desktop, available with a wide variety of dimensions and choice of materials.



① Light Screen, Befestigung an der Tischstruktur / Light Screen, structure fixing – (TL Tutti & Tibas)

② Light Screen, Befestigung an der Bench mit Multifunktionskanal / Light Screen, bench fixing for bench with multifunctional channel – (TL Tutti)

③ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischstruktur, fixe Höhe / Framed Screen, structure fixing, fixed height – (TL Tutti & Tibas)

④ Rahmen Screen, Befestigung an der Bench mit Multifunktionskanal, fixe Höhe / Framed Screen, bench fixing, fixed height for bench with multifunctional channel – (TL Tutti)

⑤ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischplatte, variable Höhe / Framed Screen, variable height – (TL Tutti, Tibas & T\_up)

⑥ Light Screen, Befestigung an der Tischstruktur / Light Screen, structure fixing – (T\_up)

⑦ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischstruktur, fixe Höhe / Framed Screen, structure fixing, fixed height – (T\_up)



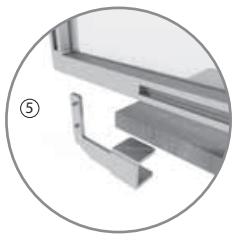
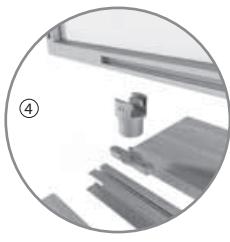
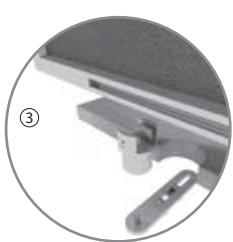
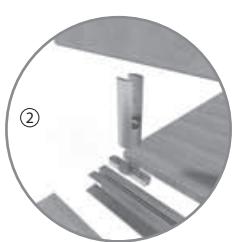
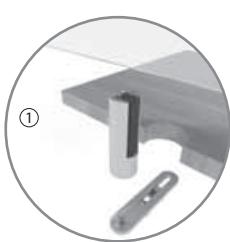
# TL TUTTI, TIBAS, T\_UP UND UNIVERSAL SCREENS

## TL TUTTI, TIBAS, T\_UP AND UNIVERSAL SCREENS

TL Tutti, Tibas und T\_up sind funktionelle Tischsysteme für die verschiedensten Anwendungsbereiche. Diese Vielfalt wird ergänzt durch die vielen Gestaltungsmöglichkeiten mit Universal Screens. Im Bereich der Benchanwendung sorgen die Sichtblenden für visuellen Schutz und gleichzeitig als Monitorhalter. In der Funktionsnut können zudem verschiedene Ablage- und Organisationselemente eingehängt werden.

TL Tutti, Tibas and T\_up are practical desk systems for use in a wide variety of applications. Its wide spectrum of use is complemented by the many possibilities for enhancing the layout by installing Universal Screens. In bench applications, these screens provide privacy while also acting as a support for the computer monitor. A range of storage and organisational units can be hooked into the integrated functional slot.





① Light Screen, Befestigung an der Tischplatte / Light Screen, top fixing

② Light Screen, Befestigung an der Bench mit Funktionsnut / Light Screen, bench fixing for bench with central rail

③ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischplatte, fixe Höhe / Framed Screen, top fixing, fixed height

④ Rahmen Screen, Befestigung an der Bench mit Funktionsnut, fixe Höhe / Framed Screen, bench fixing, fixed height for bench with central rail

⑤ Rahmen Screen, Befestigung an der Tischplatte, variable Höhe / Framed Screen, variable height

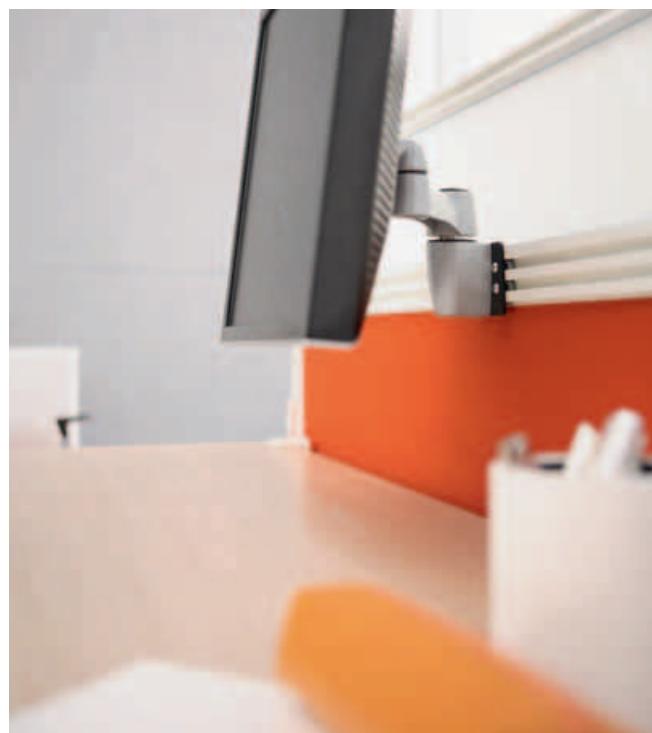


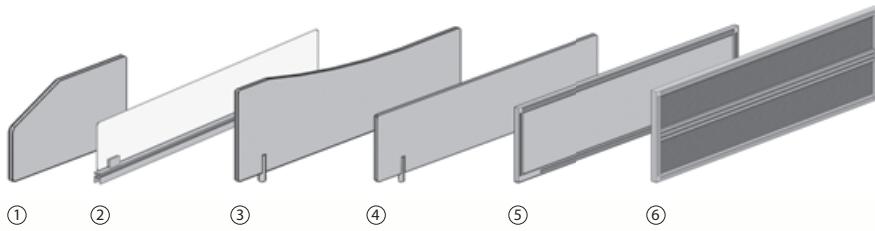
# EPURE UND UNIVERSAL SCREENS

## EPURE AND UNIVERSAL SCREENS

Die modulare und durchdachte Struktur von Epure erlaubt viele Einsatzmöglichkeiten: von komplexen Benchlösungen bis hin zu funktionellen Teamarbeitsplätzen und stilvollen Einzeltischen. Auch hier können Sichtblenden helfen individuelle Bedürfnisse zu erfüllen. Ob als Plexiglasvariante im Benchbereich oder als Rahmen-Stoffsichtblende mit Funktionsnut und Monitorhalterung.

The modular and thoughtfully conceived structure of the Epure range permits a wide range of applications, from complex bench solutions to functional team workspaces and stylish single desk spaces. In this environment too, privacy screens can be employed to meet individual requirements. These can be made of Plexiglas, for use with benches, or a frame and fabric design can be installed, complete with functional slot and monitor support.



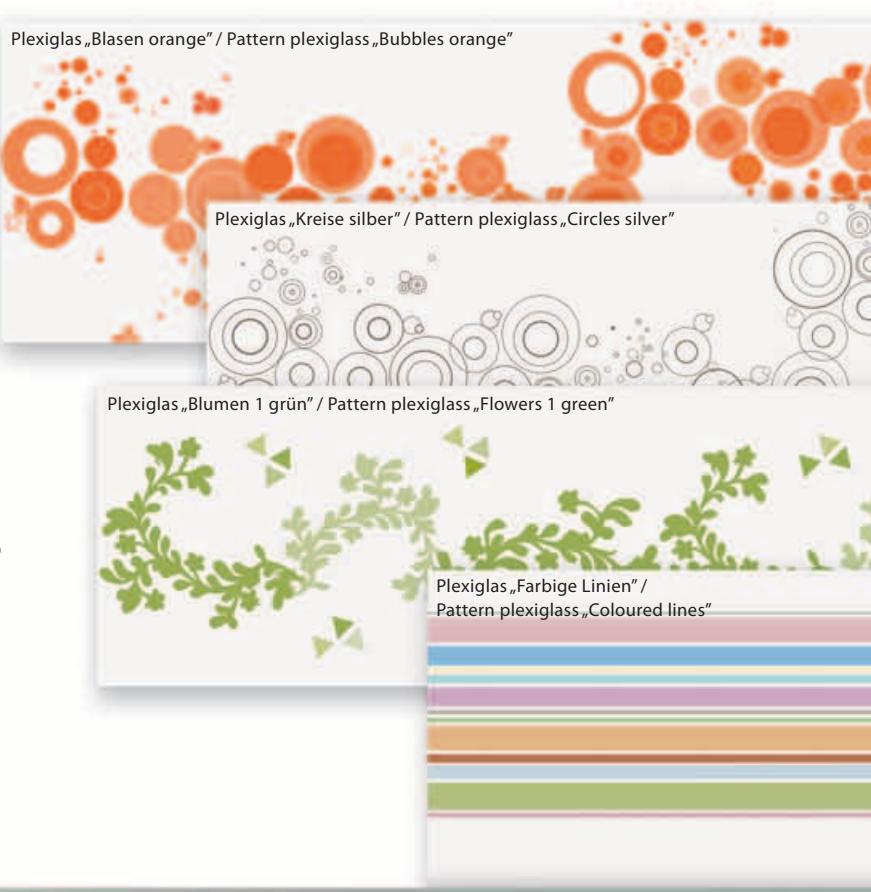


- ① Sichtblende zum schieben / Lateral sliding screen
- ② Aufsatz-Organisationsschiene mit Glaspanel / Accessory rail and glass extension
- ③ Light Screen, wellenförmig / Waved light screen
- ④ Light Screen / Light Screen
- ⑤ Rahmen Screen / Framed Screen
- ⑥ Rahmen Screen mit Funktionsnut / Framed Screen, split finish with accessory rail

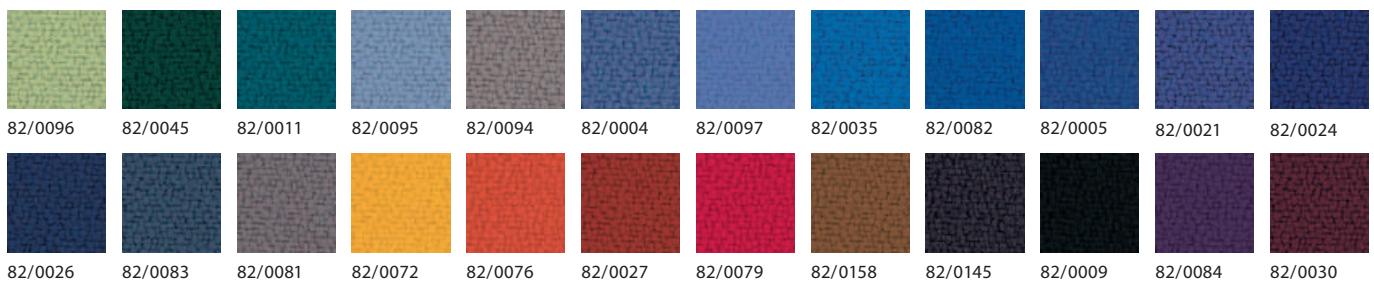
# FUNKTION UND DESIGN FUNCTION AND DESIGN

Universal Screens kombinieren Funktionalität und Design mit einer nahezu unendlichen Vielfalt an Formen, Materialien, Farben, Füllungen, Organisationselementen oder Monitorarmen. Sowohl die rahmen-losen Sichtblenden Light als auch die Sichtblenden mit Rahmen können einfach und schnell entweder an der Tischplatte oder an der Tragwerksstruktur des jeweiligen Tischsystems befestigt werden.

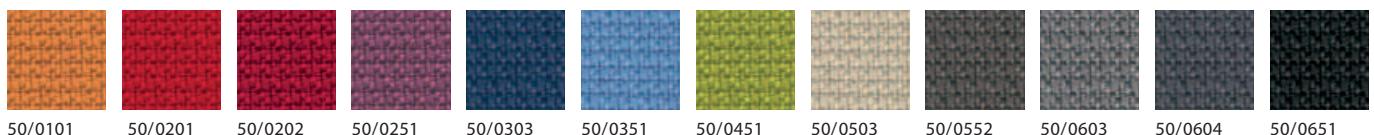
Universal Screens combine functionality and design with a virtually endless variety of shapes, materials, colours, finishes, organisational units and monitor arms. Both the unframed light screens and regular framed screens can be mounted quickly and simply either onto the desktop or the desk system's support structure.



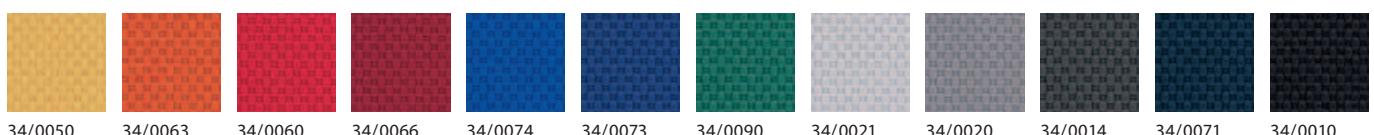
## Stoffkollektion 82 / Fabric collection 82



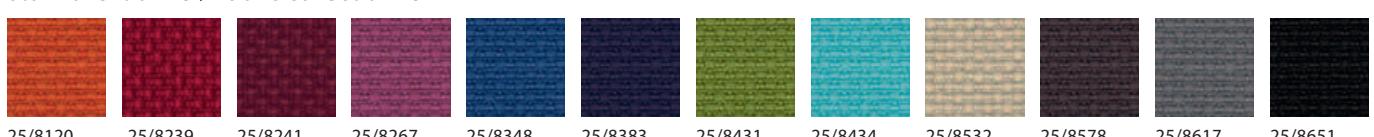
## Stoffkollektion 50 / Fabric collection 50



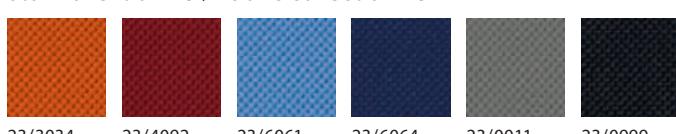
## Stoffkollektion 34 / Fabric collection 34



## Stoffkollektion 25 / Fabric collection 25



## Stoffkollektion 23 / Fabric collection 23



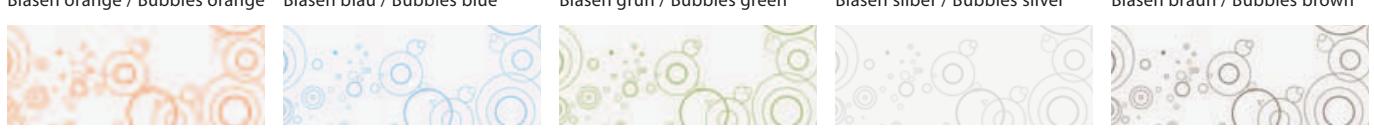
## Stoffkollektion 22 / Fabric collection 22



## Plexiglas mit Muster / Pattern plexiglass



Blasen orange / Bubbles orange    Blasen blau / Bubbles blue    Blasen grün / Bubbles green    Blasen silber / Bubbles silver    Blasen braun / Bubbles brown



Kreise orange / Circles orange    Kreise blau / Circles blue    Kreise grün / Circles green    Kreise silber / Circles silver    Kreise braun / Circles brown



Blumen 1 orange / Flower 1 orange    Blumen 1 blau / Flower 1 blue    Blumen 1 grün / Flower 1 green    Blumen 1 silber / Flower 1 silver    Blumen 1 braun / Flower 1 brown



Blumen 2 orange / Flower 2 orange    Blumen 2 blau / Flower 2 blue    Blumen 2 grün / Flower 2 green    Blumen 2 silber / Flower 2 silver    Blumen 2 braun / Flower 2 brown



Farbige Linien / Coloured Lines

Glas / Glass	Natura / Natura	Metalloberflächen / Metal
		
Glas snow Snow glass	Ahorn genutet Maple slat finish	Weiss EC P01 White EC P01
Glas klar (nur für Rahmen Screens) Clear transparent (for Framed screens only)		Silber Hell EC P03 Aluminium Light Silver EC P03
		Schwarz P05 Black P05
		Champagner P06 Champagne P06
		Schwarzgrau EC P34 Charcoal EC P34

# FARBEN UND MATERIALIEN

## COLOURS AND MATERIALS

Beschreibung Description	Tischsystem Desk system	Höhe Height	Stoffkollektion 82 Fabric collection 82	Stoffkollektion 50 Fabric collection 50	Stoffkollektion 34 Fabric collection 34	Stoffkollektion 25 Fabric collection 25	Stoffkollektion 23 Fabric collection 23	Stoffkollektion 22 Fabric collection 22	Natura Ahorn genutet Maple slat finish	Plexiglas bedruckt Plexiglass printed	Plexiglas opal Plexiglass opal	Glas snow Glass snow
Light Screen Light Screen	Kiron TL Tutti Hexagon Epure Tibas T_up	32 cm	X	X	X	X	X	X	X			
		41,5 cm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Light Screen, wellenförmig Light Screen, waved	Kiron TL Tutti Hexagon Epure Tibas T_up	32 cm/ 41,5 cm	X	X	X	X	X	X				
Sichtblende schiebbar Lateral sliding screen	Kiron TL Tutti Hexagon Epure Tibas T_up	32 cm	X	X	X	X	X	X				
Rahmen Screen Framed Screen	Kiron TL Tutti Hexagon Epure Tibas T_up	32 cm	X	X	X	X	X	X	X	X		
		41,5 cm	X	X	X	X	X	X	X		X	
		67 cm	X	X	X	X	X	X			X	
Rahmen Screen, geteilte Füllung mit Funktionsnut Framed Screen, split finish with accessory bar	Kiron TL Tutti Hexagon Epure Tibas T_up	41,5 cm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		67 cm	X	X	X	X	X	X		X	X	
Rahmen Screen für Kiron Stauraum Framed Screen for Kiron Storage	Kiron Storage	41,5 cm	X	X	X	X	X	X	X		X	
		67 cm	X	X	X	X	X	X			X	
Rahmen Screen mit Funktionsnut für Kiron-Storage Framed Screen Kiron Storage, split finish with accessory bar	Kiron Storage	67 cm	X	X	X	X	X	X	X	X		
Aufsatz-Organisationsschiene und/oder Glaspanel (Nur für Sichtblende Light in Stoff und Natura) Accessory rail and/or glass extension (Only for Light Screens Fabric and Natura)	Kiron TL Tutti Hexagon Epure Tibas T_up	20 cm Glass extension Glaspanel									X	
Sichtblende aus Plexiglas für Multifunktionskabelkanal TL Tutti und Funktionsnut Epure Plexiglass screen for multifunctional channel (TL) and central rail (Epure)	TL Tutti Epure	37 cm									X	
Sichtblende schiebbar für Multifunktions- kanal TL Tutti und Funktionsnut Epure Sliding lateral Screen for multifunctional channel (TL) and central rail (Epure)	TL Tutti Epure	32 cm/ 37 cm	X	X	X	X	X	X				

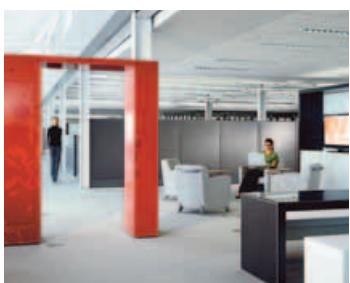




# HAWORTH

Schöne, effektive und anpassungsfähige Arbeitsplätze zu schaffen, ist unser Ziel bei Haworth. Haworth ist weltweit führend in der Entwicklung und Produktion von Arbeitswelten, die sich in jede Organisationsstruktur integrieren lassen. Unsere ganzheitlichen Lösungen lassen sich einfach anpassen, wenn neue Anforderungen an die Arbeitsumgebung gestellt werden. Das sichert unseren Kunden eine lange Nutzungsdauer und eine ausgezeichnete Rentabilität. Mit unseren Produkten und Dienstleistungen sowie unserer ganzen Erfahrung bieten wir unseren Kunden maßgeschneiderte Arbeitswelten. Diese fördern nicht nur den Unternehmenserfolg, sondern erhöhen die Produktivität und die Kreativität der Mitarbeiter. Gleichzeitig gehen wir verantwortungsvoll mit unseren natürlichen Ressourcen um.

At Haworth our goal is to create beautiful, effective and adaptable workspaces. Haworth is a global market leader in the design and production of office worlds that can be easily integrated into all organisational environments. Moreover, all our solutions can be easily adapted to suit the changing work environments in which they are used. This ensures our customers enjoy long-time use of our products and an outstanding return on investment. Through our products, services and knowledge we strive to provide each of our customers with a tailored interior that enhances their business, stirs the spirits of their employees and at the same time sustains our planet. That's what we mean by beautiful, effective and adaptable workspaces.



**Wir danken für die freundliche Unterstützung:** Godja Momsen (Wand-Farbobjekte), Otto Versand (Laptops, Telefon), Dell (Computer), Muji, Sigel, Waltraud Bethge Papiere (Bürobedarf), Gärtner Internationale Möbel, BoConcept (Wohnaccessoires), Samsung (Mobiltelefone), Franken (Moderationszubehör).

**Technische Änderungen,** Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Alle verwendeten Marken und Produktnamen können eingetragene Markenzeichen sein und werden hiermit anerkannt.

**We would like to thank the following for their kind support:** Godja Momsen (coloured fittings), Otto Versand (laptops and telephones), Dell (computers), Muji, Sigel, Waltraud Bethge Papiere (office equipment), Gärtner Internationale Möbel (home-living accessories), Samsung (mobile telephones), Franken (presentation equipment).

**Subject to technical** alterations, printing errors and program alterations. All brands and product names used may be registered trademarks and are hereby acknowledged.

# HAWORTH®

**Benelux** · Haworth Benelux B.V. · Tel. +31 8828 770 60

**Czech Republic** · Haworth Czech s.r.o. · Tel. +420 2726 572 40

**France** · Haworth S.A.S. · Tel. +33 1456 445 00

**Germany** · Haworth GmbH · Living Office · Tel. +49 5042 501 0

**Hungary** · Haworth Hungary Kft · Tel. +36 1201 401 0

**Ireland** · Haworth Ireland Ltd. · Tel. +353 1855 884 0

**Portugal** · Haworth Portugal SA · Tel. +351 2143 450 00

**Spain** · Haworth Spain Ltd. · Tel. +34 9139 804 80

**Switzerland** · Haworth Schweiz AG · Tel. +41 6276 551 51

**United Kingdom** · Haworth UK Ltd. · Tel. +44 2073 241 360

**USA** · Haworth Inc. · One Haworth Center · Tel. +1 6163 933 000

[www.haworth-europe.com](http://www.haworth-europe.com) | [www.haworth.com](http://www.haworth.com) | [www.haworth-asia.com](http://www.haworth-asia.com)



DHSC601 030-1 · 04/2013